

## RAINPROOF CARGO BAG

### INTRODUCTION

Your Rainproof Cargo Storage Bag is designed to mount to an existing hitch mount cargo carrier. Six lashing straps hold the Cargo Storage Bag to the cargo carrier.

### INSTALLATION

1. Spread out the Cargo Storage Bag onto your cargo carrier so that the bag opens to the rear.
2. Unzip the Cargo Storage Bag completely and load bag, placing larger heavier objects in first. Continue to load, placing smaller, lighter items on the top, creating a compact load.
3. Close zipper completely. Make certain the flap is pulled down to completely cover the entire zipper and sealed by the hook and loop closures.
4. Attach the long end of the lashing straps to buckles on the top of the Cargo Storage Bag, as shown in Figure A.
- 5a. If there is an exposed bar on the carrier, attach the short ends of the lashing straps to the cargo carrier, as shown in Figure B.
- 5b. If the straps cannot wrap around the carrier, you must use the included metal rings. Loop the short end of lashing strap through the steel oval ring and fasten the loose end through the buckle. Thread the steel loop through the hole in the carrier and turn 90 degrees to lock the oval ring against the carrier (Figure C).
6. Take up slack in straps. Alternate tightening of the straps until bag is securely attached.

### NOTES/CAUTION

- a. When traveling, periodically check straps to ensure load is securely held.
- b. Any excess webbing should be tucked away and tied off to prevent flapping while driving.
- c. After removing contents from the Cargo Storage Bag, remove unit from the cargo carrier and store for safekeeping. Do not drive with empty bag on the cargo carrier.
- d. Do not exceed the manufacturer's rated cargo tray capacity.

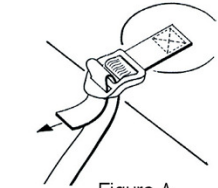


Figure A

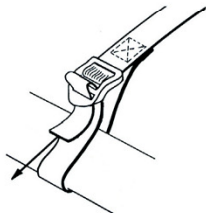


Figure B

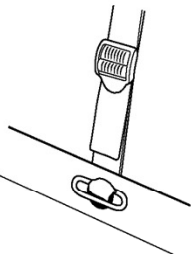
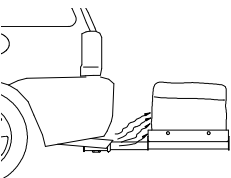


Figure C



**Caution:**  
Keep clear of vehicle exhaust.

## SAC À BAGAGES ÉTANCHE À LA PLUIE

### INTRODUCTION

Votre sac de rangement à bagages étanche à la pluie est conçu pour être monté sur un porte-bagages monté en attelage existant. Six sangles d'arrimage tiennent le sac de rangement à bagages au porte-bagages

### INSTALLATION

1. Étalez le sac de rangement à bagages sur votre porte-bagages de façon que le sac s'ouvre à l'arrière.
2. Ouvrez complètement la fermeture à glissière du sac de rangement à bagages et chargez le sac, en plaçant les objets les plus lourds et plus grands en premier. Continuez à charger en plaçant les objets les plus légers et plus petits sur le dessus en créant un chargement compact.
3. Fermez complètement la fermeture à glissière. Assurez-vous que le rabat est tiré vers le bas pour couvrir complètement la fermeture à glissière entière et fermé par les fermetures à boucles et crochets.
4. Attachez l'extrémité longue des sangles d'arrimage aux boucles sur le dessus du sac de rangement à bagages, comme illustré à la Figure A.
- 5a. S'il y a une traverse exposée sur le porte-bagages, attachez les extrémités courtes des sangles d'arrimage au porte-bagages, comme illustré à la Figure B.
- 5b. Si les sangles ne peuvent pas s'enrouler autour du porte-bagages, vous devez utiliser les bagues métalliques incluses. Faites passer l'extrémité courte de la sangle d'arrimage à travers la bague ovale en acier et attachez l'extrémité libre à travers la boucle. Enfilez le passant en acier à travers le trou dans le porte-bagages et tournez 90 degrés pour verrouiller la bague ovale contre le porte-bagages (Figure C).
6. Tendez les sangles. Alternez le serrage des sangles jusqu'à ce que le sac soit solidement attaché.

### REMARQUES/MISE EN GARDE

- a. Lors du déplacement, inspecter régulièrement les sangles pour vérifier que le chargement est solidement attaché.
- b. Tout excédent de toile à sangles doit être rangé et noué pour empêcher le battement au vent durant la conduite.
- c. Après avoir enlevé le contenu du sac de rangement à bagages, enlevez l'unité du porte-bagages et entreposez pour le garder. Ne pas conduire avec un sac vide sur le porte-bagages.
- d. Ne pas dépasser la capacité nominale de plateau à bagages indiquée par le fabricant.

## BOLSA DE CARGA IMPERMEABLE

### INTRODUCCIÓN

Se diseñó su Bolsa de carga impermeable de modo que se monte sobre un portaequipaje que ya existe montado sobre un enganche. Seis correas de amarre sujeten la bolsa al portaequipaje.

### INSTALACIÓN

1. Coloque la Bolsa de carga sobre su portaequipaje de modo que se abra en la parte de atrás.
2. Abra completamente el cierre de la Bolsa de carga. Cargue los objetos grandes y pesados y luego los objetos pequeños y ligeros, de modo que sea una carga compacta.
3. Cierre completamente el cierre. Asegúrese de que la tapa cubra completamente todo el cierre y que se selle con gancho y presilla.
4. Conecte el extremo largo de las correas de amarre a los abrochadores en la parte superior de la Bolsa de carga, tal como ilustra la Figura A.
- 5a. En caso de existir una barra expuesta en el portaequipaje, conecte los extremos cortos de las correas de amarre al portaequipaje, tal como ilustra la Figura B.
- 5b. En caso de que las correas no lleguen a envolver el portaequipaje, es necesario usar los aros metálicos. Pase el extremo corto de la correa de amarre por el aro de acero y sujete el extremo suelto pasándolo por el abrochador. Pase la presilla de acero por el hoyo en el portaequipaje y gírela 90 grados a fin de sujetar el aro contra el portaequipaje (Figura C).
6. Tense las correas de modo alterno hasta que se sujete bien la bolsa..

### NOTAS/PRECAUCIONES

- a. Durante el viaje, revise periódicamente las correas para cerciorarse de que sujeten bien la carga.
- b. Es importante sujetar cualquier sobrante de la tela a fin de impedir que se sacuda al viento.
- c. Después de retirar el contenido de la Bolsa de carga, retire la unidad del portaequipaje y guárdela bien. No conduzca con la bolsa vacía en el portaequipaje.
- d. No ponga más de la capacidad de carga para la bandeja de acuerdo al fabricante.

## SACO DE CARGA IMPERMEÁVEL

### INTRODUÇÃO:

O Saco de Carga Impermeável foi projetado para ser montado num bagageiro montado em engate no veículo existente. Seis tiras de amarração fixam o Saco de Carga no bagageiro.

### INSTALAÇÃO:

1. Acomode o Saco de Carga no bagageiro, de forma que o saco abra pela traseira.
2. Abra o Saco de Carga completamente, e carregue, colocando os objetos mais pesados primeiro. Continue a carregar, colocando os objetos menores e mais leves no topo, criando uma carga compacta.
3. Feche o zíper completamente. Certifique-se de que a aba foi puxada completamente, cobrindo o zíper inteiro, vedando com os fechos de gancho e laço.
4. Fixe a extremidade longa das tiras de amarração nas fivelas no topo do Saco de Carga, de acordo com a Figura A.
- 5a. Se houver uma barra exposta no bagageiro, fixe as extremidades curtas nas tiras de amarração do bagageiro, de acordo com a Figura B.
- 5b. Se não for possível envolver as tiras no bagageiro, use os anéis de metal incluídos com o produto. Passe a extremidade curta da tira de amarração no anel oval de aço, e aperte a extremidade solta através da fivela. Rosqueie o laço de aço através do furo no bagageiro, e gire 90 graus, para travar o anel oval, contra o bagageiro (Figura C).
6. Elimine a folga nas correias, puxando a extremidade livre da cinta. Aperte alternativamente as tiras até que a barra esteja bem presa no bagageiro.

### OBSERVAÇÕES/CUIDADOS

- a. Ao viajar, verifique periodicamente as tiras para garantir que a carga está presa.
- b. Qualquer excesso de tira deve ser escondido e amarrado para evitar bater durante a locomoção.
- c. Depois de retirar o conteúdo do Saco de Carga, retire a unidade do bagageiro e guarde. Não dirija com o saco vazio no bagageiro.
- d. Não exceda a capacidade nominal do bagageiro, determinada pelo fabricante do veículo.

**Cuidado:** Mantenha longe do escapamento